

אוי קלט (מזרח חדש)  
 עתון יומי בלתי מסלמתי בשפה העברית  
 הערכת: י"ד נ מרטון  
 העורך האחראי: י"ד שו  
 המו"ל: מורה חדש בע"מ. י"א רח' הנגב 1.  
 שנה כ"ב  
 פוסטר: Dr. MARTON GIZELLA  
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO  
 Kiadó: Mizrach Chadás Ltd., Tel-Aviv,  
 Hánegev 11. — POB 831.  
 Telefon: Szerkesztőség: 31476  
 Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

# UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: הרב יחזקאל הראשון  
 Dr. MARTON ERNŐ י"ד א. מרטון ז"ל

## ÖTVEN DOLLARCENTTEL LEÉRTÉKELTÉK AZ EGYIPTOMI FONTOT

Kairó. (IM). — Abdul Monaim el Kejszuni egyiptomi gazdasági miniszter tegnap hivatalosan bejelentette, hogy az egyiptomi fontot a mai nappal leértékeli és beváltási arányát ma ezentul 2 dollár 30 cent lesz az eddigi 2.90 helyett (ami az angol font arányával volt egyenlő).

Ezzel valóra váltak a közelebbi egyiptomi devalvációról szóló jelentések, amelyek tegnap számonkötésben közölték, Kejszuni miniszter rendkívül ködös hivatalos nyilatkozatban azt magyarázta, hogy 25 százalékkal leértékelték a fontot az eddigi arányamodifikációkat, amelyek 20 és 30 százalékos között mozogtak és ezzel megszüntették a váltóárfolyamok sokaságát.

Az intézkedés célja a kiviteli és az idegenforgalom elősegítése, valamint a devizazületek lebonyolításának megkönnyítése.

Kejszuni nem említette, hogy az új váltóárfolyam bevezetése egyik előfeltétele annak a 40 millió dolláros kölcsönnek, amelyet Egyiptom a Nemzetközi Valutafundtól fog kapni, az előző 30 millió dolláros kölcsönön felül, valutájának alátámasztására. Mától kezdődően a Szezei csatorna átkelési díjait is az új váltóárfolyamon kell megfizetni.

# A Mápáj titkársága jóváhagyta a kényszertakarékossági tervet

Hír szerint 5-6 éves lejáratu állami kölcsönkötvények vásárlására fogják kötelezni a magasabb jövedelmű keresőket — A Liberális Párt ellenzi a kényszertakarékossági terv részleteivel, amelyekről most a Kormány keretében fognak majd döntést hozni.

Tel-Aviv. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Mápáj tegnap a késő éjjeli órákban jóváhagyta Lévi Eskol pénzügyminiszter javaslatát a kényszertakarékossági bevezetésére azon célból, hogy ezzel megfékezze az inflációt és felszívják a lakosság vásárlóerejének többletét. A párt végős döntése nem foglalkozik a kényszertakarékossági terv részleteivel, amelyekről most a Kormány keretében fognak majd döntést hozni.

A Mápáj gazdasági bizottságának titkársága tegnap délután hallgatta meg Lévi Eskol pénzügyminiszter és Pinchász Szapir kereskedelmi- és iparügyi miniszter beszámolóját, amelyben kiemelték, hogy a gazdasági terv végrehajtása és a nemzetgazdaság szilárdításának fenntartása érdekében okvetlenül szükség van a kényszertakarékossági intézkedésre, főleg azért, mert máskülönben a júliusban kifizetésre kerülő megkezdés magas drágulási pótlék inflációs jelenségeket idézne elő.

**ESKOL 50-60 MILLIÓT AKAR**  
 Lévi Eskol részletesen ismertette javaslatát, amelynek lényege a kiszivárgott hírek szerint abból áll, hogy az egyéni jövedelem magasságának megfelelően 5-6 éves lejáratu állami kölcsönkötvények jegyzésére kötelezzék a kereskedőket, de az alacsony jövedelmű kategóriákat mentesítsék ez alól. A pénzügyminiszter szerint a július elsejével bevezetendő kényszertakarékossági terv összege 50-60 millió fontot fog elérni.

A titkárság úgy határozott, hogy jóváhagyja a javaslatot, de a részletek kidolgozását a Kormányra bízta. A határozatot azonnal a párttitkárság plénuma elé terjesztették, amely azt hosszas vita után jóváhagyta. Ennek alapján a kényszertakarékossági javaslat néhány napon belül a minisztertanács elé kerül végős döntésre.

**TARGYALÁS A GYÁRIPAROSOKKAL**  
 Pinchász Szapir kereskedelmi- és iparügyi miniszter tegnap megbeszélést folytatott a gyárparosok szövetségének megbízottjaival a drágaság megfékezésével kapcsolatos intézkedésekről. A találkozóon jelen voltak a kereskedelem- és

iparügyi minisztérium magasrangú hivatalnokai is. A találkozó után a gyárparosok szövetségének elnöksége ülést tartott, amelyen úgy határozott, hogy meggyorsítja tárgyalásait a Kormánnyal. További határozat értelmében a gyárparosok szervezetének általános évi közgyűlését a tervezett időpont előtt, már május végén megtartják.

**A LIBERALIS PART TERVEZETE**  
 A Liberális Párt Kneszet frakciója tegnap ülést tartott Tel-Avivban, ahol egy évre szóló alternatív tervet állított össze a nemzetgazdaság talpraállítására és a drágasági hullám megfékezésére. A párt azt javasolja, hogy hálacéktalanul fagyasszák be a közszolgálati adókat, 5 százalékkal csökkentsék a rendes állami költségvetést, vegyék revízió alá a bizo-

nyos nyersanyagokra kivetett illetékeket és az ármenekedések megakadályozása érdekében szükség esetén engedjék meg a hazai termékekkel versenyző áruk behozatalát. A tervezet ajánlja, hogy főleg az állami gépezetben lévő felesleges munkásokat helyezték át produktív iparágakba és a drágasági pótlékokat csak

## Az öt amerikai atom-tengeralattjáró nem oldja meg a NATO atomhaderejének kérdését

Végetért az Atlanti Szövetség minisztereinek athéni konferenciája

Athén. (Reuter). — Az Atlanti Szövetség minisztereinek tanácsulése tegnap délelőtt ért véget és Dirk Stikker, a NATO főtitkára kijelentette, hogy hosszú évek óta ez volt az Atlanti Szövetség legjobb és legcsendesebb tanácsulása. A szövetség valamennyi tagja megbecsüléssel és elégtellessel fogadta Amerika határozatát, hogy Polaris rakétákkal felszerelt atomhaj-

tásu tengeralattjárókat bocsát a NATO rendelkezésére — mondta Stikker.

Amerika ajánlata azonban nem oldja meg az Atlanti Szövetség saját atomerejének problémáját és erről a kérdéssel továbbra is kell majd tárgyalni — folytatta a főtitkár. A Polaris rakéták bevetése továbbra is politikai kérdést képez, nem pedig tisztára katonai problémát. A rakéták amerikai felügyeletében nem állt be semmiféle változás.

Törökország és Görögország gazdasági megsegítésének kérdésében úgy döntöttek, hogy azt nem a NATO nyújtja, hanem a szövetség tagállamai külön-külön kötnék megállapodást a két országgal.

Az ülés után kiadott hivatalos nyilatkozat a leszerelési megállapodás létrehozását sürgeti és helyeslést vesz tudomásul a nyugati hatalmak álláspontját a genfi konferencián. A Berlinről folyó puhatolózó tárgyalásokat a konferencia „tudomásul vette.”

Dr. Gerhard Schroeder nyugatnémet külügyminiszter volt az első résztvevő, aki hazaindult Athénból, hogy sürgős jelentést tegyen Adenauer kancellárnak. Sajtónyilatkozatában megelégedéssel állapította meg a NATO szilárd magatartását Berlin és Németország kérdésében.

Couve de Murville francia külügyminiszter a konferencia utáni sajtónyilatkozatában leszögezte, hogy az atomfegyverek kérdésében „a vitának igen korlátozott tere volt, mert a NATO atomereje az amerikaiak kezében van és nem is me-

## Szeradzs ezredes megszökött a damaszkuszi katonai fogház kórházából

Damaszkusz. (IM). — Abdul Chamid Szeradzs ezredes, Sziria volt belügyminisztere és egykori titkos szolgálati főnöke a tegnapi virradó éjjel megszökött a katonai kórházból. Szökésének híre érhető módon elsőnek Kairó adata tudomásul, de később Damaszkusz is hivatalos nyilatkozatban jelentette.

A damaszkuszi közvélemény szerint Szeradzs, akit nemrégiben orvosi kezelés céljából sikerült eljuttatnia a tulajdonképpeni börtön területén kívül fekvő kórházba, az őrség parancsnoká-

val, Manszur Ruasda szakszervezetével együtt sikerült megszöknie. A sziriai kormány 20 ezer sziriai font díjat tűzött ki annak megjutalmazására, aki a szökevénynek nyomára vezet a hatóságokat, vagy pedig elfogja Szeradzsot.

Szeradzs ezredest közvetlenül a múlt év szeptemberében végrehajtott puccs után tartóztatták le, amikor Sziria kivált az EAK kötelékéből. Azóta vizsgálati fogságban tartották, de a bűnpernek közeli megnyitását jelző hivatalos nyilatkozatok ellenére sem állították még bíróság elé.

Szeradzs ezredesnek jelentős része volt az EAK létrehozásában és hosszú ideig Nasszer legmegbízhatóbb emberének számított Damaszkuszban, bár tavalyi vizsgálata támadt Amr marsallal, Nasszer helyettesével. Politikai körök szerint a gyakran váltakozó sziriai vezetők szükségesnek tartották a széles körök által gyűlölt Szeradzs bírósági elítélését, de egyben félték is tőle, mert mint a titkos szolgálat vezetője tuloktatott úgy a vezérkar, mint a mai politikai vezetéség minden tagjáról.

## Amerika közelkeleti politikája aggodalmakelt az izraeli diplomáciában

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Jeruzsálemben befejeződött a külügyminisztérium vezető tisztviselőinek, valamint a látogatóba hazajött Micháel Comay nagykövetség, az izraeli UNO-delegáció vezetőjének és Avrahám Harman, Izrael amerikai nagykövetségének tanácskozásai. A megbeszéléseken Golda Meír külügyminiszter elnö-

költ, aki tegnap beszámolt a Kormánynak róla. A tanácskozások tengelyében az Egyesült Államoknál a közelkeleti kérdésekkel kapcsolatos általános és Izrael lel szembeni specifikus magatartásáról volt szó. Mint ismeretes, a Biztonsági Tanács legutóbbi ülésén az amerikai delegáció az Izraelét megdorgáló határozat kezdeményezői közé tartozott. Ez a körülmény és több más jel amerikai vonatkozásban fokozott éberségre inti az izraeli diplomáciát és ennek az aggodalomnak jegyében folytak a legutóbbi jeruzsálemi tárgyalások.

Egyébként a minisztertanács tegnapi ülésén Pinchász Szapir kereskedelem- és iparügyi miniszter, aki most tért vissza külföldi útjáról, beszámolt amerikai tőkebefektetőkkel folytatott tárgyalásairól. A miniszter derülteően itéli meg a tőkebefektetések további sorsát és hír szerint kifejezésre

jutott az is, hogy az izraeli tőkebefektetés iránt érdeklődők elismeréssel vették az új gazdasági terv intézkedéseit és hogy annak nyomán a tőkebefektetések további fokozására lehet számítani.

Tárgyalta a minisztertanács arról a kritikus helyzettől, amely egyes országfejlesztési területeken lévő városokban állott elő, mind a munkapiacot illetően, mind pedig általános gazdasági és társadalmi vonatkozásban. A tárgyalás alapját az a javaslat képezte, amelynek intézkedései megkönnyítik majd az országfejlesztési városok lakóinak helyzetét és gyorsabbá teszik az ott meglepedett új bevándorlók beilleszkedési folyamatát. A Kormány elvben hozzájárult a javaslatához, azt sürgősnek is nyilvánította, de a részletek megvitatásával a gazdasági miniszterek szakbizottságát bízta meg.

### Macmillan meglátogatja De Gaullet

London. (IFP). — Harold Macmillan angol miniszterelnök június 2-án két napos látogatásra de Gaulle elnökhöz utazik, akivel egy vidéki kastélyban fog tárgyalni. A két vezető legutóbb a múlt év novemberében találkozott.

Macmillan és de Gaulle tárgyalásainak előterében Anglia és a Középszelemben a Kereskedelmi és Iparügyi Minisztérium vezető tisztviselőinek, valamint a látogatóba hazajött Micháel Comay nagykövetség, az izraeli UNO-delegáció vezetőjének és Avrahám Harman, Izrael amerikai nagykövetségének tanácskozásai. A megbeszéléseken Golda Meír külügyminiszter elnö-

**Az UJ KELET**  
 kellemes meglepetést tartogat  
 a tippverseny résztvevőinek



Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, sógorunk, unokatestvérünk

**Jakab Ogen Jenő**  
 (Mosáv Oles — Kolozsvár)

hosszas szenvedés után itthagyt bennünket. Temetése ma, május 7-én délután 3 órakor Natanján a Sikun Vatikim temetőben lesz.

**A GYASZOLÓ CSALAD**

Barátaink: FERENCZ SMUEL ז"ל  
 FERENCZ SOSÁNA ז"ל  
 FISCHER TOVA ז"ל  
 és FISCHER JOSZEF ז"ל

tragikus halálának slosimja alkalmából, 1962 május 8-án, kedden délután 3 órakor elzarándokolunk sirjaikhoz, ahol ázkárát tartunk.

Külön autóbussz indul az afulai Egged-állomásról.

„MELET” cég Afula

# Tel Aviv felkészült a Függetlenségi Napra

Holnap este színes fényzőnbe burkolózik a város

Tel Aviv városa, amely idén a katonai parádét és az arra érkező sok-sok ezer vendéget és külföldi turistát látja vendégül, alaposan felkészült a függetlenségi napi ünnepekre. Kedden, május 8-án este 7 órakor a Hősök Napjának végét jelző sztrénabugás elhangzása után, 25 ezer színes villanykörte és kétszáz hatalmas reflektor fénye világítja meg a város földszintet utcáit. Az ünnepek központja az idén is az Ibn Gvirol, Kikár Málché Jiszráél, Arlozorov, Ben Jehuda utcák, Ben Cion fasor, Bugrasov utca és a Héjchál Hátárbut közötti városrész lesz, amelyet délután öt órakor lezárnak a forgalom elől.

## SZÍNES TÚLJÁTEK ÉS SZÓRÁKOZTATÓ SZINPADOK

Este 8 óra 27 perckor a város négy pontján színes túljátékot rendeznek, majd fél 9-kor az ünnepek központjában és a peremnegyedekben 11 szinpadon 15 tánc- és színjáték együttes, továbbá 11 zenekar és 17 táncvezető fogja szórakoztatni és táncoltatni az ünneplő közönséget. A túljátékokat a Málché Jiszráél és a Habima téren, továbbá Jaffán, a Jerusoláim fasor és a Száláme utca sarkán, valamint a Hatikva negyed központi terén tartják. Tel Aviv városa 170 ezer főt fordított az ünnepek megrendezésére, további százezer főt a katonai parádével kapcsolatos technikai és utóépítési munkálatokra.

Az ünneplő közönség testi épségének biztosítására ezer hordót helyeztek el torlaszként a szórakozóhelyek körül, továbbá öt kilométernyi kerítést és 15 kilométer kötélkordont húznak. Minden emelvénynél legalább 30 rendőr fog vigyázni a rendre és az ünnepek éjszakáján összesen mintegy 800 rendőr és 25 rádióval felszerelt riadóautó lesz szolgálatban. A város maga is további száz ellenőrt mozgósított a közrend fenntartására.

## A KATONAI FELVONULÁS ÚTVONALA

A katonai felvonulás a Járkon hid környékéről indul el és a Haifa uton, a Petach Tikva uton, Kikár Hámósávonon, az Alija és a Száláme utcákon át a jaffai Jeruzsálem fasor érintésével a báj-jámi határig halad. A felvonulás utvonala a nehéztankok zavartalan közlekedése miatt eltávolították a járdaszegteket és alátámasztották a kikár-hámósávi aluljárót. Ezzel kapcsolatosan a város mérnöki osztályának megbízottai ellenőrizték a felvonulási utvonallal meillett házak erkélyeit és megállapították azok teherbírást. Minden ilyen erkély tulajdonosa értesítést kapott a mérnöki ügyosztálytól, hogy hány ember tartózkodhat az erkélyen a felvonulás idején.

## KÖZLEKEDÉSI KORLATOZÁSOK

A felvonulási utvonaltól a Karlebach utcánál, a Párasát Dráchim utalágazásánál és az Arlozorov utcánál reggel hétfő lehet átlépni. Kilenc órakor már csak a Levinsky utcánál, míg fél 11-kor a Herzl és Száláme utcák sarkánál, valamint a Jeruzsálem fasor és a Jehuda Hájámit utca kereszteződésénél lehet átmenni a felvonulási terepen.

A szerda délelőtt 10 órakor kezdődő felvonulás ideje alatt az északra érkező gépkocsik csak a Rámát-Gán határára lévő Ce-De, Gyárig, a keletről jövő járművek, a bné-bráki rabbi Akiba utcáig közlekedhetnek. A Choiból érkezőket

Abu Kabirig, a Báj Jámából jövőket pedig a jaffai Háméred utcáig engedik utazni.

A katonai parádé végéig a Dán beszűnteti a 7, 11, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 33, 40, 41, 42, 44, 52, 53, 56, 57, 61, 62, 64, 65, 66, és 67 jelzésű járatokat.

## AZ ÖSSZES TURISTA-JEGYEK ELKELTEK

A Haifa-uton negyven-ezer látogató számára építettek lelátókat, ahol 4000 ülőhelyet a hadirokkantak és a hősi halottak családtagjai számára tartottak fenn. A turisták részére 11 ezer ülőhelyet tartanak fenn 6.50 fontos áron.

A turisták számára fenn-tartott összes jegyek elkelték, annak ellenére, hogy az állami turisztikai hivatal

csakis utlevél felmutatása ellenében volt hajlandó a jegyeket kibocsátani. A turisták körében igen nagy a kereslet a jegyek iránt és horribilis összegeket is hajlandók fizetni a felvonulás tribünjeire szóló jegyekért.

Külön autóbusszjáratokat biztosítottak a turisták számára, akiket a szállodából egyenesen a tribünökhöz szállítanak.

A diszvendégek között lesz Leon Mba, Gabon elnöke, a bedfordi herceg és neje, Libéria hadügyminisztere, Szenegál vezérkari főnöke, egy francia katonai kül-döntés, mintegy 500 afrikai és ázsiai országból való továbbképzős fiatal ember, valamint nagyszámú meghívott külföldi zsidó újságíró.

## A magyar-osztrák határon letartóztattak egy izraeli férfit

Bécs. (ITIM.) — Az osztrák rendőrség szombat este a magyar-osztrák határon lévő Klingebach városkában letartóztatta Sigfried Jakobovits 34 éves izraeli állampolgárt, aki osztrák rendszámú autón ment át Magyarországról a határon. A letartóztatás oka az volt, hogy Jakobovitsal egy asz-

szony és annak 12 éves fia utazott és a nő utlevélét, amely Margaret Schmidt névre szól, az osztrák határrendőrség gyanúsaként találta. Később kiderült, hogy az utlevél hamis. Jakobovitsot, valamint az asszonyt és kisfiát egyelőre őrizetben tartják.

## Cfáton egységes Chevra Kadisát létesített a vallásügyi minisztérium

Cfát. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Miután úgy az áskénási, mint a szefárd Chevra Kadisák engedélyt a tegnapi nappal lejártak, a vallásügyi minisztérium nem hosszabbította meg azokat, ellenben egységes szentegyletet létesített egységes vezetőséggel — közölte tegnap este tudósítónk a vallásügyi minisztérium szóvivője. Az egységes Chevra Kadisa vezetőségének tagjai paritásos alapon minden törzsből egyforma számarányban lesznek képviselve.

Druck rabbin kívül a cfáti temetőt tegnap meglátogatták még Lávi, a minisztérium pénztárnoka, valamint Schönberger építész,

aki az új temető tervét készíti el. A temető bekerítési munkálataiba, valamint a csatornázásba mintegy 80 ezer fontot fognak befektetni, aminek Cfát városa is hozzájárul.

A két hét múlva megtartandó meroni lág-báomeri ünnepségekkel kapcsolatban a vallásügyi minisztérium szóvivője közölte, hogy a viz- és villanybevezetési munkálatokba az idén 50 ezer fontot, míg a rendőrség által követelt biztonsági intézkedésekbe ugyancsak 50 ezer fontot fektetnek be. A minisztérium becslése szerint az idén körülbelül 70 ezer zár- és zárnyitó készletre számítanak Meronban.

## Megnyilt az akkói várbörtön emlékkiállítás

Az Ecel és a Lechi által az akkói várbörtön ellen végrehajtott támadás 15-ik évfordulóján, tegnap este kiállítás nyílt meg a Chérut tel-avivi székházában, a Mecudát Zeéyben, amely az akkói várbörtön foglyainak életét és a foglyszabadtársi akció lefolyását ismerteti.

Bjtan Livni, az Ecel egyik volt vezetője, aki maga is a várbörtön foglya volt, miközben kitervezte az akciót, az ebből az alkalomból tegnap megtartott sajtófogadáson elmondta, hogy a kiállítás meg akarja ismertetni a nagyközönséggel az akkói várbörtönt és a kitervezés lefolyását. Ezzel a példátlanul vakmerő akcióval sikerült kiszabadítani az angolok által ott bebörtönözött zsidó szabadságharcosok nagyrészét. A támadás során fogták el az akkói araboknál menedéket kereső sebesült Ecel-katonák egy részét, köztük a magyarországi származású Weisz Jicchákot is, akit azután később több társával együtt az akkói börtönben végeztek ki.

De a kiállítás visszanyúl az akkói vár régi történelméhez és rendkívül érdekes dokumentumok mellett bemutatja az erődítmény leképezését is.

Livni elpanaszolta, hogy az erődöt nem változtatták történelmi nevezetességgé helyre, hanem emegettyé- intézetet helyeztek el benne, ami igazán nem méltó a vár történelmi múltjához. Livni szerint ez politikai cél-

zatossággal történt és a hely elveszté eredeti jellegét.

A kiállítás rendezői azt is célul tűzték ki, hogy megcáfolják mindazt, ami a foglyszabadtársi akcióval kapcsolatban az „Exodus” című könyvben megjelent és filmek terült, mert az nem egyéb hamisításnál, amely sérti az elesettek emlékét és azon élőket, akik résztvettek az akcióban.”

A kiállítás, amelynek megrendezése mintegy 50 ezer fontba került, három hónapig lesz nyitva.

## Nemzetközi alap orvosi kutatómunkára

Jicchák Rafael egészségügyi alminiszter tegnap Genfben utazott, hogy az izraeli küldöttség élén résztvegyen a nemzetközi egészségügyi szervezet háromhetes kongresszusán. A kongresszus napirendjén Izrael javaslataira szerepel többek között nemzetközi pénzalap létesítése orvosi kutatómunka fedezésére.

A nemzetközi egészségügyi szervezet külön kongresszust rendez a rákbetegség problémáiról, amelyen Izrael fel fogja vetni a javaslatot, hogy tárgyalja a dohányzás hatását a tüdőrákra. Az izraeli delegáció tagja Rafael alminiszterrel együtt dr. Zimán egészségügyi államtitkár és a külügyminisztérium képviselője.

# HIREK

AZ UJ KELET ELŐFIZETESI DIJA HAVONTA 5.80 FONT Tel-Aviv, POB 831.

Fiókkidőhivatalok: HAIFA: Schapira 13. Tel. 2453. JERUZSALEM: Javec-u. 7. Tel. 26046.

Az államelnöki pár fogadta Frank Sinatrát. Jicchák Ben Cvi államelnök tegnap fogadta Michael Comayt, az izraeli UNO delegáció vezetőjét. Az államelnöki pár ugyancsak tegnap fogadta Frank Sinatrát, a világhírű filmsztárt, aki Jehosua Lévi, a Hisztadrut pénztárnoka kíséretében jelent meg, valamint Fritz Feigl braziliai professzort, akit B. Czerlik a jeruzsálemi egyetem pártolóbizottságának alelnöke kísért.

FŐZNI TUDÓ nő alkalmazottat keres délutánokra Friedman (vagy Rosenthal) kávéház, Kirjút Bialik.

Harmincezer „óvatos sofőr”. Az Országos Baleset elhárító Tanács közlése szerint 1961-ben összesen 35 ezer autóvezető vett részt az „óvatos sofőr” versenyen, akik közül 30 ezren kapták meg az oklevelet és a jelvényt. Az ünnepélyes oklevél és a jelvénykiosztásokat a közeljövőben tartják az ország különböző részeiben és az elsőt Tel-Avivban május 14-én rendezik a kultúrpalotában, Jicchák Ben Aharon közlekedésszüneti miniszter részvételével. Egyébként a Bal-esetelhárító Tanács május végéig meghosszabbította a feliratkozási határidőt az „Óvatos sofőr 1962” versenyre.

Kétszerezésre emelték az enyhítésért fellebbező építéscsempészek büntetését. A jeruzsálemi törvényszék, mint fellebbezési fórum megkérte két izraeli beuini, a 32 éves Mohammed Abu Muámár és a 28 éves Mohammed Argáj büntetését, akiket a járásbíró 2 és fél millió öptum rejtgetéséért fejenként 9 havi elzárásra és 1500 font pénzbírságra ítélte. A két beuini enyhítésért fellebbezett, a törvényszék azonban nemcsak a havi elzárást fellebbezésüket, de a fogházbüntetést fejenként 18 hónapra emelte és amennyiben nem fizetik meg a pénzbírságot, a fogházbüntetést további félévvel meghosszabbítja.

Tűz a tibériási „Jáár Cvi” erdőben. A tibériási „Jáár Cvi” erdőben tegnap tűz keletkezett, amely 5 du-nám erdőterületet pusztított el. A tűz egyszerre öt helyen ütött ki és a Keren Kájjetmet erdősítési szakértő szerint nem lehetett, hogy gyújtogatás történt. A lángok továbbterjedését a kinereti városok szervezetenek tüzoltósága akadályozta meg. A esetről értesítették a r őrséget.

Hármastanács elé került a komemijut Kot-házaspár. A jeruzsálemi törvényszék egy hónap múlva, június 6-án kezdi meg a bizonyítási eljárást a komemijut Slomo Zalmán Kot és felesége, Ráchel perében, akiket azzal gyanúsítanak, hogy két és fél évvel ezelőtt segédkezet nyújtottak Joszele Schumacher rejtgetésében. Minthogy a házaspár tagadja a vádat, szükség volt a bizonyítási eljárás elrendelésére. Az ügyet hármastanács tárgyalja, annak ellenére, hogy a Kot házaspárra kiszabható maximális büntetés 7 évi fegyház és a törvény értelmében hármastanács csak olyan ügyeket tárgyal, ahol a maximális büntetés legalább 10 évi fegyház,

Libéria hadügyminisztere Izraelben. Harrison Gresby, Libéria hadügyminisztere tegnap a hadügyminisztérium vendégeként 10 napos látogatásra Izraelbe érkezett. A vendéget a kormány nevében Bechor Sitrit rendőrségi miniszter, a hadügyminisztérium nevében pedig Aser Ben Nátán államtitkár üdvözölte. A ma 48 éves libériai hadügyminiszter, aki 1960 óta tölti be hivatalát, találkozni fog Ben Gurion miniszterelnökkel, Golda Méir külügyminiszterrel, Cur vezérkari főnökkel, Náchmiász országos rendőrfőparancsnokkal és más személyiségekkel.

Nyilvánosház a szállodában. A tel-avivi járásbíró 6 nappal meghosszabbította Félix Novák szállodatulajdonos, valamint fia, Dov Jiszráéli és Jicchák Ábáril vizsgálati fogását. A három férfit azzal gyanúsítják, hogy a Hámómer utca 4 szám alatti „Hámómer” szállodában nyilvánosházat tartottak. Dov Jiszráéli azon a címen kérte szabadlábra helyezését hogy nem foglalkozott állandóan az ügygel, „csak apját helyettesítette időnként”, a bíróság azonban elutasította kérését.

Még 3 napig jelentkezhet magyarországi csoportos utazásunkra. Indulás június 11-én Egyéb társas kirándulások: RHODOS CIPRUS EURÓPA összes államai Egyéni utazások pontos és figyelmes intézése a világ bármely részébe



**CITOUR**  
utazási iroda  
Tel-Aviv, Brenner-u. 2.  
Telefon: 67959.  
**Magyarul beszélünk**

Tűzet okozott a mosodában az asztalon felejtett villanyvasaló. Avrahám Áser, Rámát-Gán Arlozoroff utca 27 szám alatti mosodájában tűz ütött ki, amely mintegy 2 ezer font kárt okozott. A tűzet egy bekapcsolt villanyvasaló okozta, amelyet az asztalon felejtettek. Az üzem biztosítva volt.

Alezredessé léptették elő Geyer jeruzsálemi rendőrtisztet. Zelig Geyer rendőrnagyot, a déli rendőrkörlet nyomozó és ellenőrző osztályának főnökét más-elejei hatállyal rendőralezredesi rangra emelték. Geyer alezredes a déli rendőrkörlet hivatalos szóvivője is.

Legjobb tipp! — Ha „Hadash”-hoz beiratkozik. Pazar választék. 20 éve a legjobb könyvtár. „Hadash” Hájárkon ötvenkilenc.

A jeruzsálemi egyetem díszdoktorrá avatták Feigel braziliai professzort. Tudósítónk jelenti: Fritz Feigel professzort, a világhírű kémikust, braziliai egyetemi tanárt tegnap a jeruzsálemi héber egyetem díszdoktorrá avatták. Az avatóbeszédet követően Feigel professzor tartott tudományos előadást nagyszámú meghívott közönség előtt. A világhírű tudós egyik tanítványa, a magyarországi származású dr. Jungreis Ervin nála folytatta továbbképzését tanulmányai után tért vissza Izraelbe, ahol a héber egyetem egyik kémiai előadója.

## Kelet-európai körútra indul dr. Jáchil külügyi államtitkár

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Dr. Chájim Jáchil külügyi államtitkár a hét folyamán a kelet-európai államok meglátogatására indul. Az államtitkár ezen a szokványos jellegűnek mondott körútra során felkeresi Izrael külképviseleteit a Szovjetunióban, Lengyelországban, Csehszlovákiában, Romániában, Bulgáriában, Magyarországon, Jugoszláviában és Ausztriában. A külügyi államtitkár mindezen országokban látogatást tesz a külügyminisztériumokban is és kapcsolatba fog lépni különböző helyi vezetőszemélyiségekkel.

Körútja végén dr. Jáchil rövid látogatást tesz majd Svájcban is.

## A lapszerkesztők évi közgyűlése

A lapszerkesztők bizottsága tegnap tartotta általános évi közgyűlést a tel-avivi Szoko'ov házában. A közgyűlés elnökéül dr. Herzl Rosenblumot, titkárnőjeül dr. Marton Gizellát választották meg. A napirenden az újságíróknak a rágalmazási törvény ellen való küzdelmével kapcsolatos problémák, valamint a Kol Jiszráél reklámközvetítési szerepelték.

A közgyűlés végén megválasztották az új háromtagú elnökséget, amelynek tagjai Árje Diszensik, Jákov Amit és dr. Cvi Rotem. Titkár: Mose Ron. A közgyűlés úgy határozott, hogy rendkívüli ülést hívnak össze, amelynek napirendjén az izraeli sajtótanács alapszabálytervezete szerepel.

## Hamis egyetemi diplomákat gyártott

A tel-avivi rendőrség nagy lendülettel folytatja a nyomozást Otto Werner 35 éves rámát-gáni lakos ügyében, akinek Tel Avivban a Lilienblum utcában van fordító- és másolóirodája. Wernert a rendőrség a múlt héten hamisított egyetemi diplomák készítése és terjesztése miatt letartóztatta és Korngold tel-avivi járásbíró pénteken öt napos vizsgálati fogságba helyezte.

A vád szerint Werner hamis diplomákat készített külföldre utazó izraeliek számára és az okmányra hamisított aláírásokat az egyik tel-avivi közjegyző által hitelesítette. A rendőrség szerint Werner már évek óta folytatta a diploma hamisítást és minden okmányért többszáz fontot kapott.

Peresz hadügyi alminiszter Costaricába utazott. Simon Peresz hadügyi alminiszter tegnap Costaricába utazott, hogy az izraeli küldöttség élén résztvegyen Francisco Orlitz costaricai államelnök beiktatási ünnepségén. Az izraeli delegáció további tagjai Jehosua Sáj, Izrael guatemalai nagykövete és Avrahám Melczor, Izrael tiszteletbeli konzulja Costaricában. Peresz háromnapos costaricai tartózkodás után az Egyesült Államokba folytatja útját, ahol a függetlenségi kölcsönakció megbízatásából két hetet tölt.

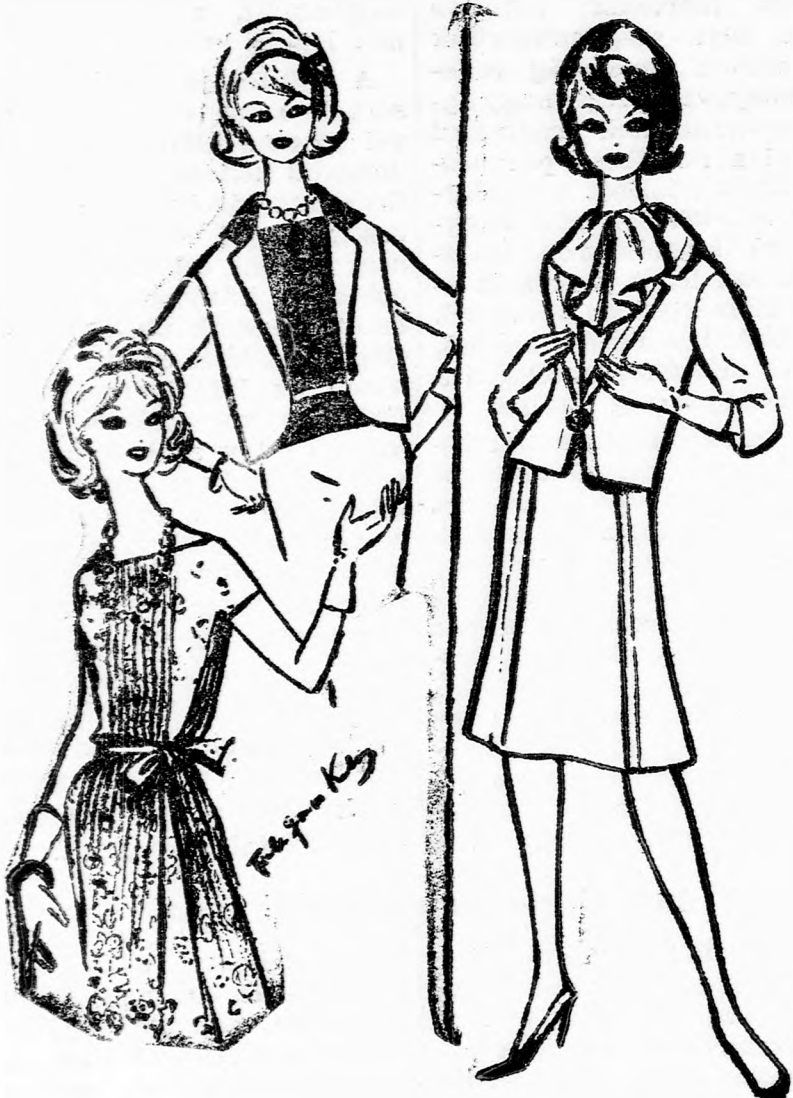
Telex-szolgálat Angliával. Izrael és Anglia között új nemzetközi telex-szolgálat indult meg. Az Angliával kapcsolatos telex-szolgálat fontosságát fokozza, hogy az lehetővé teszi a Commonwealth tagállamokkal való telekommunikációs kapcsolat felvételét. Ausztrália, Kenya és Uganda már közölte, hogy hajlandók felvenni az azonnali összeköttetést Izraellel és ezekkel is a telex-szolgálat már a hét folyamán megindult.



# Ami az ASSZONYOKAT érdekli

FIALA G. KATÓ:

## Ellentétek harmóniája



A kontrasztok játéka dominál az 1962-es nyári divatban. Friss és ragyogó effektusokat képez a különböző színek és minták jól összehangolt ellentéte.

Tavaly nyáron kezdődött el a végig plisszírozott, nyári ruhák divatja, s az idén olyan sláger lett, hogy szinte kötelező. A hazai textilipar is felkészült a plisszédivatra és szép, mintás dacrón anyagokat gyártott, amelyek mosás után is kitűnően tartják a rakásokat.

Érdekes hatást érhetünk el, ha az anyagot csak helyenként plisszíroztatjuk be és sima részeket is hagyunk.

Az első számú rajzunkon látható ruha eleje, közepe és hátának két oldala plisszírozott.

Második számú modellünk elől nyitott, gombnélküli fehér lenvászon kosztium. A kis kabát felsőgallérja és az egyenes kivágású blúz tengerészkek lenből készült. Fehér-fekete, beige-barna, rózsaszín-fehér is alkalmas kontraszt-összeállítások.

Harmadik modellünk ünnepléses, hangulatos. Jó, hogy újra divatba jött a légyes anyagból készült, fehér zsbos blúz. Sötétkék, vagy fekete santung-kosztümhöz elegáns, nyáresti viselet.

## Ujjé a chofesben nagyszerü...

Szeretem az évi szabadságot tavasszal eltölteni. A nyaralóhelyeken ilyenkor az érzésem, mintha új lakásba költöznék. A kertekben a pázsit zseme zöldje, a szobákban a friss festés és tisztaság szaga. Naharia, a két év előtti negyedszázados jubileuma óta városavatáshoz méltó fejlődésbe lendült. Széles, aszfaltozott utcák, parkolóhelyek készültek, új szállodák mellett a régiak is lépést tartanak az egyre nagyobb igényekkel és ezért bővítik, szépítik házaikat, emeletet húznak, tataroznak.

A tengerpart a hívós időjárás ellenére is népes, a vízben ugyan gyéren látni fürdőzőket, de az erős, barnító napon tömeges sütkeznek. A nemrég megnyitott 1200 személyt befogadó mozi áramvonalas termében a vendégszíntársulatok egész sorozata zsfolt házak előtt tartja előadásait.

### ÜRÖM AZ ÜRÖMBEN

A tavaszi szabadságnak még az az előnye is megvan, hogy a fürdőhelyek még nem zsúfoltak, csendes, nyugalmas pihenést nyújtanak. Az idő gyönyörű, kedvünk szottyan a közeli Dolfin-Houseba, Sávé Cionba látogatni. No nem five o'clockra — olyan jól megemmeg nekünk, csak egy délelőtti kirándulást tervezünk barátainkkal. — (Mellesleg, a Dolfin-szálló személyzetében a többség magyar jlsuvnyik.)

A séruttaxit Akkóig kell fizetniük — világozt fel a penziós. — Bözséder, és már indulunk is.



1200 - 1200

4 Új Kelet 1962 V 7

### IRTA: LEITNER MIRJAM

De nem így a szádrán. Matematikai művelete kissé bonyolult — négyes társaságunknak 2 font 10 pityiben szabja meg az árát a sávécioni kvisig. Üsse kö, beszélünk. A sofőrnek ötfontos bankjeggyel fizetünk, ő gáláns mozdulattal 2 fontot visszáz. — „Még 90 grus, ádoni...” — „Lámá?” — mondja most már kevésbé gáláns hanglejtéssel. — „75 ágora tejenként” — Szomszédunk az imént fizetett 45 piaszttert Akkóig. Kérjük, akkor legalább vigyen a szállóig. „Hogyna, ha még 1 fonttal megtoldjuk.” Kedvesnek nem mondható purpari után nyugtát veszünk a kifizetett 3 fontról és kiszállunk. Visszatérve a külföldben jól sikerült kirándulásról, már más szádrán áll a nahariai taxiállomáson. Előadjuk panaszuinkat és ígéretet kapunk, hogy sérelmünket orvosolja, sőt kijelenti, hogy szádrán kollégájja is „illegális” árat szabott meg, mert 45 piasztternél magasabb tarifát nem vehet.

A TOKELTES „KUNDENDIENST”  
A fürdőhely főutcáját égbenyuló fáiival a Gááton patlak szeli át romantikus hidacskaival. A főút mentén modern üzletportálok sorakoznak, amelyekben annyi szép és izléses holmit látnunk, hogy szinte sajnáljuk, miért otthon és nem itt frissítettük fel garderobunkat. Az egyik cipőüzletben öles számokkal potom árért reklamiroznak cipőket. Nem a legutolsó divat szerint, de most, amikor a hegyes orr már tompulni kezd, strapára igazán megteszi az a piros, vagy, nézd ott azt a mogyorószínűt...

A BIRKA  
Férj: Hatszázhusz millió birka kell ahhoz, hogy az emberiség gyapju szükségletét fedezze. No kincsem, vajon hányra van ebből neked szükséged?  
Feléség: Csak egyetlen egyre, báránykám

— Kérek egy párat a kirakatban lévő olcsó cipőkből...

— Melyiket? — kérdi a kiszolgálónő.

— Mindegy a modell, 36-os a cipőszámom, amelyik megfelel...

— De mondja meg, hogy melyiket vesz meg, — szólal meg hirtelen magyarul a tulajdonos, — mert nekem a létrára kell felmászni érte és én beteg ember vagyok...

— Adjon le kérem két pár 36-os számút, nem fontos a szín. Azt hittem, ha a kirakatba hat párat kitesznek, ezt eladásra szánták...

— De nekem nehéz lehozni, mondja meg itt, melyiket akarja... — ripakodik rá a főnök úr...

— Köszönöm, már semmilyen sem kell...

A jekék által oly gondosan kifejlesztett Kundendienstnek ez az üzlet bizonyára nem válik dicsőségére.

### „AZ AKASZTOFA ARNYEKABAN”

Akkót járva, a régi börtön felé visz utunk. Itt mutatják a múzeumma általakított siralomházat és a bitófrát, amelyre fiatal hőseinket könyörtelenül felhúzták. Pedig csak annyi volt a bűnük, hogy egy szabad hazát akartak maguknak és fiaiknak kiharcolni. És a világ nem tiltakozott az égbekiáltó igazságtalanság ellen. Hallgatott.

### A „SHAVIT” pótkávé előnye:

Izletes, vitamindús, a babkávét ízét erősen feljavitja, alapanyagát az itteni klímának megfelelően és a fogyasztók igényeinek személtett tartásával állították össze 60 éve van forgalomban, ez már maga minőséget jelent. Ne kísérlezzon, ragaszkodjék a „SHAVIT” pótkávéhoz, mert az a legjobb kávékeverék.

## A fagyfaltról

Bár sok gyár remek fagyfaltról készíti, amelyet csomagolva a frizsiderben néhány napig is eltarthatunk, néhány olvasónk mégis azazal a kérésrel fordult hozzánk, hogy házilag készített fagyfaltrécepteket közöljünk.

Az otthon készített fagyfaltról rendszerint jegesedik és ezért nem olyan jó, mint a gyári. De rájöttünk a jegesedés elleneszerére:

Bármelyik otthon főzött, vagy kész fagyfaltról összeállított masszához izlés szerint fél, vagy egész üveg tejszint felverünk, óvatosan összekeverjük a masszával, formába tesszük és beállítjuk a frézerbe. Ha a fagyfalt szélei már kezdenek megfagyni, kivesszük és ott a formában villával, vagy kanállal alaposan újra elkeverjük és akkor megint a frézerbe tesszük végleges megfagyásra. Ezzel a kis változással a fagyfalt sohasem lesz jeges.

Mogyorófagyfalt: 4 deci tejet, vanillarudat, 15 deka

cukrot, 15 deka pörkölt, darált mogyorót, gőzön felfőzzük. Ha forr, lassan hozzákeverjük az egy deci tejjel elkevert négy tojás sárgáját és tovább forraljuk, míg felfő. Ha kihült egy üveg felvert tejszinhabot keverünk hozzá és a továbbiakban a fent leírt eljárást követjük.

Csokoládéfagyfalt: 3 sárgát 15 deka cukorral kikavarva, 4 evőkanál kakaót, két pohár tejjel elkeverve hozzáadunk. Tűzön állandó keverés mellett krémmé főzzük. Ha kihült, a felvert tejszinhabot hozzáadjuk és a fenti eljárást alkalmazzuk.

Kávéfagyfalt: Minden eddigi készítés azt bizonyítja, hogy a legjobb kávéfagyfalt a készvenett kávéfagyfalt porból készíthető némi feljavítással. Egy teljes kávéskanál Nesz-kávé még a masszához keverünk, esetleg cukorral édesítjük. A további eljárás a tejszinhabhoz és kikeveréshez, mint fent. (Ráchel)

## BANÁN

Gabi 16 hónapos, piros-pozsgás, nagy szürkeszemű, szöskegyerekpalánta, most kezd csevegni. A mult szombat reggelen lepott meg bennünket először, mikor sirás helyett „hámhám” kiáltással hívta fel figyelmünket korgó gyomrára. Lelkes pá-pá-vel köszönti az összes szomszédokat, ábát kiáltozik, ha apja szokásos motortűkölője felhangzik az ablak alatt.

Legkedvesebb ételének egyike a banán. Minden alkalommal áhítatosan forgatja dundi ujjai közt a banándarabokat s miután szájjába gyömöszöli, szélesen elmosolyogja magát. Ma, amikor átnyújtottam neki az izraeli csemeték legmegszokottabb csemegéjét, eszembe jutott egy másik banán.

A naptár 1956 szeptemberét mutatta, mikor az egyik budapesti nagyvállalat székháza előtt, ezüstszürke autobuszban gyülekezett ötven izgatott turista. Már mindenki elfoglalta helyét a párnázott ülészekon, felberregette az indulást jelző motort, de még mindig hihetetlennek tűnt a végéül. A forradalmat megelőző enyhülési politika apró vívmányainak egyike várt bennünket: négynapos társasutazás Bécsbe. Sokan az autobuszban ülő kiválasztottak közül még sohasem léptük át az ország határát (hát még a nyugati!) így szinte „vágni” lehetett az izgalmat a levegőben.

A vállalatnál, ahol az előző nyári hónapokban dolgoztam, a tömegesen jelentkező utaznívágók kirostálása közben persze gondosan ügyeltek arra, hogy az illető ne legyen „rossz káder” és hogy összes családtagjai pestiek legyenek, akik visszavárják.

A mellettem ülő b. titkár egyben az utazás felölös vezetője, mégis már az indulásnál ideges volt: jaj, csak meg ne lépjen valaki...

Alomszerűnek tűnt a határátlépés első csodája, az újszerű, takaros parasztházak sora, majd Bécs, a keleti turistát szinte mellbevágó színeivel és forgatagával.

A Michael-Platz-on álltunk meg először, ahol lerohanhattunk bámeszködni. Egy kollégámmal eltekergettünk kicsit, élveztük a közöztünk hullámzó idegen

beszédét s vagy félórát ácsorogtunk egy csemegeüzlet kirakatánál.

Külön-külön megbeszélgettük a régnemlátott, vagy csak képről ismert inyenéseket: narancsot, szardíniát, tejszokoládét, datolyát, kókuszdiót. Sillingünk még nem volt, így egyelőre beértük az áhítattal.

Robi, aki szintén huszadik életéve körül volt akkor, most észrevett egy jókora sárgás firtót a kirakat sarkában és megbökött: — Te, hátez meg mi lehet?

Kellemes gyerekkori izkölödt fel bennem homályosan: — Ez? Ha jól sejtem, ezt a dolgot banánnak hívják. — Muris, — vélekedett Robi. — Milyen íze van neki?

— Talán még ma kapunk pár sillinget és akkor meg tudod. Na gyere, siessünk vissza. Még az kellene, hogy eltévedjünk és mukkot sem tudunk németül.

A négy nap alatt annyit habzoltunk a nyugati csemegekéből, amennyit csak lehetett. Közben állandóan rajtunk ült a gond. Hogyan osszuk meg megengedett sorsvány zsebpénzünket, hogy a pesti családunk is jusson ajándékra. Természetesen nyilonzsebkendőn, golyóstolon, gyümölcsön túl nem merészkedett a fantáziánk.

Elrohantak a napok és egyik éjszaka „kincsekkel” megrakodva szálltam ki pesti házuk előtt a taxiból. Míg a házmesterné kaput nyitott, aprópénz után kuttattam, majd meggondolván magam, átnyújtottam neki egy narancsot. Az asszonyságnak az áhítattól torkán akadt a szó és addig sosem látott fűrgesség és segítő készséggel nyálábolta fel csomagjaimat.

Egész éjszaka nem aludtam és az ajándékok elosztásán járt a fejem. Nagynehezen meggyőztem magam, hogy nemcsak anyuéknak és kis unokahugaimnak, Jutkának és Julikának adok a banánból, hanem az egyetemre is beviszek egyet.

Másnap délután beültem az irodalomtanszék könyvtárába, horatiusi hexaméterekbe elmerülni igyekezvén. Tollak sercegése és halk lapozgatás törte meg csak néha a csendet tanulókörünk villágitó dologzat

ra készült. Egy óra mul-

## Praktikus tanácsok

NE DOBJA EL RÉGI NYAKKENDŐJÉT

A férjünk régi nyakkendője rendszerint csak a „bog” helyén kopik ki. A többi rész felbontva, vállfák bevonására ügyesen felhasználható. A vállfát a csikos, pettyes nyakkendővel bevonjuk, fent nagy öltésekkel összevarrjuk és az öltések eltüntetésére a nyakkendő színéhez illő, illetve elütő pántot, vagy zsinort ragasztunk rá, amelynek végeit szorosan levarrjuk, nehogy felbomoljon. Ezek a vállfák különösen az előszobafalon igen jól mutatnak.

## A PRAKTIKUS GYERMEKAGY

Ha gyermekünk már kinötte a rácsos gyerekágyat, úgy távolítsuk el a leemelhető elülős rácsos részt. A gyermekmatracot színes mosóanyaggal lehet bevonni, amelynek elejére fodrot varrhatunk. Két tarkumintás kispárna az ágy két sarkában és kész a gyermekdivány. A leemelt rácsrészt viszont létrászereken a gyermekszoba egyik falára erősíthetjük és kúszónövényeket futtathatunk fel rá, sőt néhány virágcserepet is ráerősíthetünk. A gyermekszoba igen barátságos és kedves lesz.

## A PULLOVEREK GYORS SZÁRÍTÁSA

A kötött holmit, ha kiakasztjuk, úgy — még a banlon, vagy orlon is — a szárító csipetektől kissé kimegy a formából. Ha viszont frottírtólközöce csavarjuk, nem győzzük a megszáradást kivárni. A legújabb módszer szerint a kimosott kötöttolmit csomagolópapírba csavarjuk és 2-3 óra multán már száraz a kötött holmi. Vastag gyapjúhalmot még egy papírburkolatba csavarunk.

## A NYLON, AZAZ PLASZTIK CSIPKE-TERITŐK TISZTÍTÁSA

Napról-napra szebbnél szebb plasztikból nyomott, illetve égetett csipkés, maderirás kézimunka mintájú terítők kerülnek piacra. A használatban azonban ezek gyakran megsárgulnak. Ha a rongyot, vagy szivacsot ekonomikába mártjuk és szappanoldattal együtt át-dörögöljük a terítőt, újra olyan fehér lesz, mint ujkorában. Utána alaposan öblítsük le tiszta vízzel, hogy az ekonomika-oldat ne egye meg a műanyagot.

tán kissé lankadt a buzgalom, sustorgás, nyújtózodás és zsiroskenyerek kúszomogolása kezdte uralni évfolyamtársaim hangulatát. Becsaptam könyvemet és a horatiusi ódáktól elütő stiliusban kiáltottam fel: — Sráok! Ki tudja, mi a neve ennek a dolognak?

S ezzel kiragadtam táskámból egy selyempapírba burkolt rudacska — kibontván, feltartottam a levegőbe. — Jéé... Nahát... Nicak, ezt Bécsből hoztad? — röpködtek a kiáltások a levegőben. Egyik barátom már informáltabbnak számított: — Gyerekek, én mintha halványan emlékeznek valamire. Ez banán!

Ha történetünk hőse, ama banán, netán tudott volna gondolkozni, úgy bizonyára nagyon meglepődik. Ugyan miféle hely lehet ezen elmaradt sziget, ahol őt, más-hol hétköznapi gyümölcsöt, kuncogva körülsodálják, majd kézzel-kézzel adják a hűszévesek között, mindenki óvatossággal kezeli törve píd kóstolót.

Elkalandozván a kezdetől, néhány percre elgondolkozott. Mindennek Gabi oka. Másfeledek életéhez közeledő rakoncátlan fiam, aki vidám hancúrozás közepe, jóízűen beharapott egy banánba... Jávor Viola



## 14.

Jean már aludt, de a nők felébresztették. Belebújt sarongjába és az ajtóhoz lépett. A férfi néhány kisebb csomagot tartott a kezében. — Ez itt kinin — szólta. — Ha szükség van rá, ebből még kaphat. Keserűsöt nem tudtam szerezni, de van itt helyette más, amit a kínaiak bélhurut ellen használnak. Minden kínai nyelven van felírva. A használati utasítás szerint három levelet kell porrá törni s vízzel leforrázni, négyóránként vegye be a beteg. Ez felnőttek számára szóló adag. Ha bevált, őrizze meg a címkét, azt hiszem bármelyik kínai boltban kaphatnak belőle. Ezt a kenőcsöt bőrbetegségre adták, s ha még kell, lesz belőle.

A lány hálásan vette át az orvosságokat. — Nagyszerű, — szólta lelkesen — és mennyibe került? — Már elintézték a fizetséget — jelentette ki a fiú a maga megfontolt módján. — Az árát a japánok fizették meg, de nem tudnak róla.

Jean újra köszönetet mondott. — Mit csinálnak maguk itt? — kérdezte aztán. — Merre mennek a teherautókkal?

— Kuantanba megyünk. Már ma este indulunk kellett volna, de Ben Leggatt, a cimborám egy kicsit szétszedte a szerkezetet, így le kellett mondani tervünkről. Csak holnap indulunk, de ha éppen szükség van rá, kihuzhatjuk az időpontot, ámbár ez kissé kockázatos... gondolom.

Ezekután a fiatal ember elbeszélte, hogy Kuantanban hatan vannak teherautóvezetők, hat kocsival fuvaroznak rendszeresen a japánok számára s állandóan utaznak felfelé az országúton egy bizonyos Jerantut nevű vasútállomásig, mintegy százharminc mérföldnyire. Egyik nap felutaznak, az autót megakadályozta felszedett vasúti talpfakkal és sinekkel, másnap mennek vissza a rakománnyal Kuantanba és a vasúti építőanyagot a kikötőbe szállítják. — Azt hiszem, egy másik vasútvonalat építenek belőle valahol — mondta a fiatal ember. — Százharminc mérföldes út roskadásig tömött teherautó, naponta a trópusi hőségben nem csekély teljesítmény, — tette hozzá. És előfordul, hogy nem mindig futnak be éjszakra Kuantanba. Ilyenkor valami kis faluban szállnak meg, a távollétük nem különösebben izgatja a japánokat.

A fiú Jahore környékén esett fogságba és körülbelül két hónapja végzi ezt a munkát. — Még mindig jobb, mint ott ülni a fogolytáborban — mondta mosolyogva.

Jean az iskolába vezető három lépcsőfok legfelsőjén ült. A fiú előtte kuporgott a földön, furcsa pózban, ami zavarta a lányt. Az egyik sarkán ült, mint a bennszülöttek, a másik lábát teljes hosszában kinyújtotta. — Maga Ausztráliában is teherautót vezet?

— Fészkés fenét... — válaszolta a fiatal ember. — Kolompos vagyok.

— Mi az, hogy kolompos?

— Nyájat őrzök. Queenslandban születtem, minden atyafiságom queenslandi. Az apám angol, egy Hammersmith nevű helységről való. Valamikor fiakeres volt és jól értett a lovakhoz, aztán kiment Queenslandbe, beállt a Cobb és Társa együtteshez. Később megismerkedett anyámmal... En már régen nem jártam odahaza, elszegődtem a nyugati partvidékre egy Wollara nevű tanyán, száz mérföldnyire délnyugatra Springstől.

A lány mosolygott. — Merre van Springs?

— Pontosan az ország közepén, félúton Darwin és Adelaide között. Alice Springs a város neve.

— Mindig úgy tudtam, hogy Ausztrália közepe sivatag... — tűnődött a lány.

A fiú megdöbben ezen a tudatlanságon. — Óh, szavamra... Ha tudná, milyen szép hely Alice Springs... rengeteg a víz, az ottani gazdák egész éjjel működtetik az öntözőgépeket, locsolják a fűvet. Persze, az ország középső része száraz, de a földalatt mindenfelé nagyszabású vízerek rejtőznek. Képzeld el, amerre keres, mindenütt vizet talál. Vegyünk egy patakocskát, mondjuk olyat, ami csak az esős évszakban él néhány napon át. Egy keskeny, homokos kis folyóág... tegyük fel... itt elkezdünk ásni, mindjárt harminc-harmincöt méteres mélységig — és tessék, ott a víz, akár a száraz évszak kellős közepén.

Lassú, nyugodt hangja furcsamódon megnyugtatóan hatott Jeanre.

— Az ember kimegy a sivatagba és mindenütt ott látja a kis földtúrásokat a homokban, amit a kenguruk kapartak a lábukkal a földre, amikor szomjasak. Ők aztán tudják, hol kell keresni. Mert a homok alatt víz van — csak tudni kell keresni.

— És maga mit csinál ott, Wollarában. Juhokat őriz?

A fiú megrázta a fejét. — Az Alice-körzetben nem talál egy fia juhot sem, ahhoz túl meleg van ott. Wollarában szarvasmarhát tenyésztnek.

— És hány szarvasmarhája van?

— Körülbelül tizennyolcezer... ennyi volt, amikor hadbavonultam. De ez nem állandó létszám, hol több, hol kevesebb, a nedvességtől függ, hogy mennyi a legelő, nem tudja?

— Tizennyolcezer szarvasmarha? Mekkora területen?

— Ugy körülbelül kétszázézerhétszáz...

— Kétszázézerhétszáz acre? — kérdezte Jean. — Jó nagy terület.

A fiú ránézett. — Nem acre — helyesbítette — négyzetmérföld. Wollara kétezerhétszáz négyzetmérföld kiterjedésű.

Jean ámuldozott. — És mindez egy tagban? Ugy értem, egy gazdaság?

— Egy birtok, egy gazdaság.

— És hányan kezelik a csordát?

A szőke fiú képzelete kedvtelve csapongott a jólismert táj körül. — Hát ott van Mr. Duveen... Tommu Duveen, a nagyfőnök, aztán én, a főfelügyelő... azaz hogy csak voltam. Tommy azt mondta, hogy fenn tartja a helyemet, ha visszamegyek. Nagyon szeretnék visszamenni Wollarába egy szép napon... Van ezenkívül még három pásztorunk — tette hozzá. — Fehérek. És ott van még Happy, Moonlight, Mugget, Snovy és Tarmac... — Egy pillanatra elmélázott. — Kilenc bugink is van és ennyi az egész.

— Kilenc micsoda...?

— Kilenc fekete fiú... feketebőrű pásztorfiúk.

— Hiszen ez mindössze tizenhárom személy — mondta Jean.

— Helyes... tizennyegy, Mr. Duvennel együtt.

— És el tud látni tizennyegy ember ekkora nyáját?

— Miért ne? Wollara könnyű terep... bizonyos értelemben, mert nincs körülkerítve. Mindig a kerítés okoz gondokat. Nekünk ott vannak a természetes határok, észak felől a Palmer folyó és a Levi-hegység, nyugaton a homokosivatag, oda nem megy a jószág. Aztán déli irányban a Kernot-hegylánc, meg az Ormerod-csúcs, kelet felől pedig az Ikrek. Ilyen vidéken tizennyegy ember utig elég. Persze, sokkal könnyebb volna még néhány fehér emberrel dolgozni, de nem kapni oda fehér embert. És ezek az átkozott feketék, folyton elszékelnek.

— Mi az, hogy elszékelnek?

— Elszékelnek... egy ilyen fekete pásztorfiú egy szép napon csak jön és bejelenti: — Gazda, én most elindulok... Ilyenkor, nem lehet őket visszatartani. Elhagyják a birtokot és úgy, ahogy vannak, egy szál nadrágban, ócska kalappal, egy puskával, ha van nekik, egy szigonyal nekiindulnak és két-három hónapig csavarognak.

— Hova mennek?

— Sehova... csak mennek, sétálnak egy jó nagyot... óh, szavamra... Négy-öt száz mérföldnyire elkalandoznak. Amikor mindezt megelégtették, visszajönnek a nyájhoz és újra dolgozni kezdenek. Az igazi probléma a bugikkal az, hogy az ember sose tudhatja, dolgoznak-e tovább a jövő héten is.

Rövid szünetet következett. Csendben ültek egymás mellett a trópusi éjszakában az elhagyott iskola-épület lépcsőjén, messze, idegenbe úzva otthonuktól. Fejük felett a holdfényben denevérszárnyak suhogtak. — Tizennyolcezer szarvasmarha... — suttogta maga elé Jean tűnődve.

— Ugy, körülbelül — felelt a fiatal ember. — Jó esős évben felmegy huszonegy-huszonkétezerre is, aztán jön egy száraz évszak és a létszám leesik tizenkét-tizenhárom ezerre. Ha összeszámolom, minden aszályos évben háromezer marha a veszteségünk.

— Hát nem lehet elegendő vízzel gondoskodni?

A fiú csendesen elmosolyodott. — Tizennyegy emberrel, nem. Észak-Ausztráliában és Észak-Queenslandban évente annyi szarvasmarha pusztul el a szárazság következtében, amennyi bőségesen fedezné Anglia hússzükségletét. Wollarában ezenkívül még a lovak is rontják a helyzetet.

— Lovak?

— Óh, szavamra... van körülbelül háromezer darab, de semmire se jók, csak élőködnek. Wollara egykor lötenyészítő-birtok volt és még pár évvel ezelőtt az indiai hadsereg részére szállított lovakat, de mostanában már nem lehet eladni senkinek. Valamelyest magunk is befogunk, persze, úgy százat igáslónak használunk, meg hasonló célokra. De az ember nem tud tőlük megszabadulni, csak, ha agyon-

lővi őket és ne adj'isten, hogy egy feketét maga rávehet, hogy a lovat agyonlője. Pedig elveszi a marha elől az eledelt és még tönkre is teszi a legelőt. Szarvasmarha nem szeret ott legelni, ahol lovak is vannak.

— Mekkora az a Wollara? — érdeklődött Jean.

— Milyen hosszú és milyen széles?

— Ugy körülbelül kilencven mérföld kelet-nyugat irányban, s vagy negyvenöt-ötven mérföld északról délnek — a legszélesebb részen. A leghosszabb út a Kernot-hegyláncot át vezet, ott körülbelül hatvan mérföld széles.

— Hatvan mérföld a gazdaság középpontjától? És maga ott lakik?

— Pontosan.

— De van még ezenkívül másutt is tanya-központ valahol?

A fiú rábámult. — Minden tanyán csak egy központ van. Egyik-másik helyen találni még valami külső állomást, amolyan pajtaszerűséget, vagy hasonlót, ahol a fiúk a pokrócokat hagyják, meg a holmijukat és valami kevés élelmiszert.

— Milyen távolságra van a központi épület a legmesszebb pontról?

— A Kernot-hegyláncot át odavissza beletelik az út egy hétbe... persze lóháton. Autó megteszi egy, másfél nap alatt az utat. De ilyen célra a ló megfelelőbb, ámbár kissé lassú. Mert az igáslóval sose képes poroszoknál gyorsabb tempóra hajszolni. Nem úgy van ám az, mint a filmekben, ahogy látja az ember, hogy mindenfelé vágatnak a lovakkal... óh, szavamra... Ausztráliában hamarosan kikészítene a lovat, aki ilyenmódon használná.

Több, mint egy óra hosszat ültek így csendben beszélgetve a lépcsőn. Végre az ausztrál tehénész felállt feszes pózából. — Nem zavarom tovább, mert, ha visszajönnek az örök, lesz itt muri... És a cimborám is, bizonyára nem tudja, mi történt velem. Otthagytam szó nélkül.

Jean felemelkedett a lépcsőről. — Igazán nagyon kedves volt, hogy megszerezte az orvosságokat. Talán nem is képzelem, mit jelent ez számunkra. Kérem, mondja meg, hogy hívják.

— Joe Harman — mondta a fiú. — Harman őrmester... Harman a tehénész... van, aki így szólít... — habozva elhallgatott. — És bocsánatot kérek, hogy Mrs. Buginak szólítottam ma délután — tette hozzá gyámoltalanul. — Buta tréfa volt részemről, igazán...

— Jean Paget a nevem.

— Skótnak hangzik.

— Az is, én magam ugyan nem vagyok skót, de az anyám skót származású, Perthből való.

— Az én anyám is skót származású — mondta a férfi — Invernessből... onnan jött a családja.

Jean keztenyújtott. — Jóéjszaka, őrmester úr, nagyon jól esett újra fehéremberrel beszélgetni.

A fiatal ember megfogta a lány kezét és Jean megnyugtatóan érezte az erőteljes, férfias kézszorítást. — Idehallgasson, Mrs. Paget, megpróbálom kiharcolni a japánoknál, hogy holnap felvegyük magukat a teherautókra. De ha a rothadt csibész nem engedi, fel kell adni a tervet. Ebben az esetben az országúton viszontlátjuk egymást, mielőtt Kuantanba érkeznek és halálos biztonsággal érzem, hogy az autókkal valami galiba lesz, erről majd gondoskodom. Mire van még szükségük?

— Szappanra — mondta a lány. — Csakugyan tudna nekünk szappant szerezni?

— Azt hiszem, igen.

— Mert már teljesen kifogytunk belőle — tette hozzá Jean. — De van egy kis arany medálom, ami egyik meghalt asszonytársunké volt... egy kis hajfűrt is van benne... azt odaadnám, hátha kaphatnánk érte szappant.

— Csak tartsa meg — mondta a fiú — megpróbálok szerezni.

— Most, hogy a gyógyszereket már megkaptuk, ez az, amire leginkább szükségünk van.

— Megkapják... — habozva elhallgatott és tétován hozzátette: — Sajnálom, hogy annyit fecsegetem és az otthoni dolgaimmal untattam. De az embert néha elfogja valami, különösen, amikor nem tudja elképzelni, hogy valaha még viszontlátja az otthonát.

— Egyáltalán nem untatott — mondta Jean gyengéden. — Jó éjszaka, őrmester úr.

— Jó éjt.

Reggel Jean megmutatta az asszonyoknak, mit kapott. — Hallottam, hogy jó sokáig elbeszélgettek — jegyezte meg Mrs. Price. — Kedves fiatal ember, komolyan mondom.

— Szeret beszélgetni a szarvasmarháiról, meg a gazdaságról — mondta Jean — és erős honvágya van.

— Honvágya van...? — csattant fel Mrs. Price — és nekünk talán nincs...?

Lampel-Lapid Tamás:

„Színházi élet”

minden KEDDI számunk negyedik oldalán.

(Polytatása kedden), \*

Davidmann győzött, Dubiczki kikapott Bukaresztben

Bukarest, (IFP). — Előző nap Davidmann izraeli tenisz... Davidmann győzött, Dubiczki kikapott Bukaresztben

Jon Chiriaci román játékos... Davidmann győzött, Dubiczki kikapott Bukaresztben

Sajnos Davidmann szép győzelme sem változtathatta... Davidmann győzött, Dubiczki kikapott Bukaresztben

Románia a következő fordulóban Nyugat-Németországgal kerül szembe... Davidmann győzött, Dubiczki kikapott Bukaresztben

Ma ismétlik meg az Izraeli Kupa döntőt

Emlékeztet, hogy az Izraeli Kupa döntő mérkőzését... Ma ismétlik meg az Izraeli Kupa döntőt

Mándi Gyula, a szövetségi tréner, tizennyolc tagból álló válogatot... Ma ismétlik meg az Izraeli Kupa döntőt

Hir szerint a Szedán többet fogják elkísérni a csapat hívei közül... Ma ismétlik meg az Izraeli Kupa döntőt

NEGBA A RÓPLABDA-BAJNOK

A Hápoel Negba nyerte meg az országos röplabda-bajnokságot... NEGBA A RÓPLABDA-BAJNOK

A Hápoel Máápir 3:1 arányban győzött... NEGBA A RÓPLABDA-BAJNOK

A mérkőzésnek ünnepléjeleget ad az államelnök megjelenése... NEGBA A RÓPLABDA-BAJNOK

A jegyek a mérkőzésre majdnem mind elkelték... NEGBA A RÓPLABDA-BAJNOK

Mindkét csapat körében igen optimista hangulat uralkodik... NEGBA A RÓPLABDA-BAJNOK

A két csapat összeállításai — ha nem lesznek változások az utolsó percben — a következők:

Makkabi Haifa: Gersoni — Golenszki, Held — Hadnesz, Smulevics, Ben Cvi — Hardi, Almáni, Amár, Meneses, Sapira.

Makkabi Tel-Aviv: Seresztinszki — Fleschl, Riegel — Reznik, Mátánja, Goldstein — Willenszki, Gleit, N. Bechar, Aszisz, Glazer.

A „Kol Jiszráél” 3.15-től kezdve közvetíteni fogja a mérkőzés mindkét felidejét.

JERUZSALEM BIRKOZOI LETTEK A BAJNOKOK

Jeruzsálem birkozóválogatottja, amelyet Fischer Ferenc, a közsérmester újdíki származású sportember, bíró és edző irányít, pénteken este 10:06 arányban győzte le Tel-Aviv válogatottját és ezzel megnyerte az országos bajnokságot.

A SZEDÁN MA ERKEZIK IZRAELBE

A francia kupa győztes csapata, a Szedán, ma délután érkezik Luddra. Ugyanakkor, amikor az Izraeli Kupa döntőjét játsszák Jeruzsálemben, a francia csapat holnapután, 9-én játszik az izraeli válogatottal, Rámát Gánban, a városi stadionban.

HAIFÁN FELEMELTEK A VIZDIJAKAT

Az ellenzék képviselőit is bevalaszítják a földalatti vasút igazgatóságába

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai városi tanács tegnap este a háztartási víz díját köbméterenként 35 ágoráról 36 és fél ágorára emelte fel, míg az ipari vízfogyasztás árát köbméterenként 0.4 ágorával növelte.

sonként nem tesz ki többet 2 fontnál évente.

Az árkülönbözetet a Kneszet határozata értelmében az újonnan alakult országos vízalap kiegyenlítői számlájára fizetik be.

Ugyancsak elhatározta a tanács, hogy a Karmelit földalatti vasút igazgatóság tanácsába bevalaszítják az ellenzék képviselőit is.

Lenin díjat kapott a jubiláló Pravda

Moszkva, (Reuter). — A Legfelsőbb Szovjet elnöksége a Lenin-díjat adományozta a Pravda című pártlapnak, amely tegnap ünnepelte 50 éves fennállását.

A további Lenin-díjjal kitüntettek: Dimitri Gorjov, a Tass sajtóiroda vezérigazgatója, Leonid Ilijecsev, a Pravda volt főszerkesztője, Boris Sztarlinikov, a Pravda amerikai tudósítója és Nikolaj Beluhin, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke.

A Pravda jubileumi ünnepségén Chruscsev mondott beszédet, amelyben kiemelte, hogy a Pravda állandóan a bekérettségek, ellentétben „bizonyos vad imperalista körökkel”.

Négy izraeli tanut idéztek be a kistarcsai tábor foglyainak deportálása ügyében

Frankfurtban tartják meg dr. Hunsche tárgyalását

Jeruzsálemi tudósítónk jelenti: Megirtuk, hogy a frankfurt-am-máni törvényszék mint esküdtbírósg június 18-án kezd tárgyalni dr. Otto Hunsche volt SD Hauptsturmführer, Adolf Eichmann egyik volt főmunkatársának bűnperét, aki ellen a frankfurti főügyészség kistarcsai viselt dolgaiért, illetve a foglyok deportálása miatt adott ki vádiratot.

Jeruzsálemben most érkeztek meg az idezők és a meghívólevelek, amelyekben a frankfurti főügyész négy Izraelben élő tanut kér meg arra, hogy a vád tanujaként a tárgyalásra utazzanak.

A négy beidézett tanu: Szenes Erzs, Freudiger Fülöp, Boross Sándor és Reuter Judit, akiknek kihallgatására június 20 és 25 között tüzött ki határnapot a frankfurti törvényszék.

Japán hazarendelte iraki nagykövetét

Bagdad. (Reuter). — Japán tegnap hazarendelte bagdadi nagykövetét, még pedig az iraki kormány követelésére. Irák már a múlt hónapban hazarendelte nagykövetét Tokióból, miután Japán diplomáciai kapcsolatokat létesített Kuweittel és a petróleumszekció első tokiói nagykövete átnyújtotta megbízó levelét.

A hadsereg főpróbát tartott a szerdai felvonulásból

Tel-Aviv városa emlékermet osztott ki a parádén résztvevő tisztek között — Több mint ezer rendőr és négyezer katona fog felügyelni a rendre

Tel Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Mind a hadsereg, mind Tel-Aviv városa tegnap befejezte az összes előkészületeket a jom háacmáuti ünnepségekkel és a nagyszabású katonai felvonulással kapcsolatban.

keretében ismertette a függetlenségi napi közlekedés módjait. Ezek szerint Jom Háacmáutkor reggel 6 órakor kezérik a felvonulást utvonulást a járműforgalom elől és csak néhány átjárót hagynak nyitva, azt is csak 7 óráig. Mindazoknak, akik gyalogosan késszülnek a felvonulásra menni, tanácsos, ha a felvonulást utvonulást reggel 9 óráig közelítik meg. Több mint ezer rendőr és 4 ezer katona fog a rendre felügyelni. Több ezer kocsi számára készítették elő ideiglenesen parkolóteret.

előző Hősök Napja már ma este kezdetét veszi az államelnök rádiószózatával. Kedden reggel 7 órakor hosszas szírehang fogja jelezni a Hősök Napjának kezdetét. Kedden délelben 15 katonai temetőben rendeznek gyászünnepeket. A Hősök Napja este 7 órakor ugyancsak szírehanggal végződik. A Hősök Napja keretében az Allenby uti nagytemplomban gyásztisztvisztet lesz és más templomokban is megemlékeznek a Felszabadító Háború hősihalottairól. Az istentiszteleteken emlékfákllyakat fognak meggyújtani.

A hadsereg szombaton éjjele 2 óráig a kora reggeli órákig „főpróbát” tartott a haifai uton, amelynek keretében megvizsgálták a felvonulás összes részleteit. A légihaderőn kívül, amely mára a múlt héten megtartotta főpróbáját, az összes egységek résztvettek a gyakorlaton.

Egyébként a város érdekes ujtást vezetett be egy emlékerem kibocsátásával, amelyet a katonagondozó bizottsággal együtt adtak ki. Az érmet tegnap nyújtotta át ünnepélyes keretek között Námir polgármester a felvonulásban résztvevő tiszteknek.

Tudósítónk hozzáfűzi, hogy városi körökben felmerült az a gondolat, hogy legközelebb csak akkor rendeznek új háacmáuti felvonulást Tel Avivban, amikor felépül a Járkonon teli városrész, ahol már megfelelő utvonalak lesznek erre a célra. Tel Avivnak ugyanis már nincs egyetlen elég széles utcája sem, ahol a felvonulást kellőképpen meg lehet rendezni. Az összes utvonalak annyira szűkek, hogy példának okáért a két egymásmellett haladó Centurion tank között mindössze egy méter távolság marad, ami rendkívül nehéz feladat elé állítja a harci kocsik sofőrjeit.

A rendőrség sajtófogadás

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

TEL-AVIV

Fiatal zenei tehetségek és új olé-művészek hangversenye a tel-avivi HOH-ban

A tel-avivi HOH sorozatos hangversenye keretében óhajta bemutatni a magyar nyelvterületről származó fiatal zenei tehetségeket és új olé-művészeket. Az első ilyen koncert május 18-án, szerdán este 8:30 óra kezdettel tartjuk a HOH Hájárkon 61. sz. kultúrteremben. Közreműködnek: Fogel Joszi, a 15 és fél éves hegedűs, négyeseres Norman-díj nyertes, Feayves Alce tanítványa; — A múlt évben bevándorolt Székely Kató ének-művész, aki máris nagy feltűnést keltett sorozatos hangversenyeivel s gazdag műsorán: Mozart, Schubert, Boskovitz és Ady-Reinitz dalok, valamint olasz opera áriák szerepelnek, — tanárnője Budai Mária zongorkísérettel. A műsora a nemrégiben feltűnt nagytalentedű fiatal zongoraművész, Farkas Meira, — Vincze-Krausz Ilona növendéke zárja.

A nagyszabású, magas színvonalú hangversenyt Pataki László, a neves, kitűnő zenekritikus vezeti be.

Költségmegváltás: 2.— font.

A HOH nagykerül néhai dr. Weisburg Chajim ulpánján Gross Eliezer tanár szakszerű előadás mellett folynak a tanítások Beiratkozás a következő helyeken: T.-A., Hájárkon-u. 48. (Allenby sarok) minden nap, kedd kivételével, 5 és 7:30 között; — Ramat-Gan: Sd. Lamlan (bejárt Herzl 73.) Merizák iskola, volt „Ohel Sém” gimnázium, minden kedden 5—9 óra között; — Kfar-Ono: Nir-Iskolában, minden hétfőn és csütörtökön 8—10 óra között; — Azorban: „Moadon Hisztafut” rech. Weizmann (a híd mellett) minden vasárnap és szerdán 8—10 között.

Levelük van a tel-avivi HOH-ban (átvehető Hájárkon 61.) — Donner Matitjáhu (Cholon?)

JERUZSALEM

A HOH jeruzsálemi csoportja, május 13-án, vasárnap este 8 órai kezdettel a Bét Háchalucot nagytérben (Ibn Gabirol utca 14)

IRODALMI ESTET rendez SZENES ERZSI SZEKELY ISTVAN DR. TENNEN BELA közreműködésével.

Ez a rendezvény, az irodalom és művészet iránt érdeklődő közönségnek komoly szellemi élményt fog nyújtani.

Bevezetőt mond: GERVAI SANDOR

Belépődíj, teremár hozzájárulás: 1 font.

NATANJA

A HOH május 7-én, hétfőn este 7:49 órakor nagy KABARESTET RENDEZ az Ohel Dávid moádonban. — As est keretében

SZENES GIZELLA és MOLNAR PAL

A népszerű színművészpár lép fel és szíre kerülnek a „Humor gyöngyszemei”, vígjáték, magán-számok. — Konferál: Molnár Pál. Terembérhozzájárulás 1.— font.

A natanjai HOH május hó 9-én, szerdán este 8 órakor tartja szokásos szociális teatját az Ohel Dávid moádonban.

Házasszonyok: Rosenfeld Rosál és Hochmann Mandl.

CHOLON

A choloni HOH vezetősége jelenti, hogy a szokásos BARATI ÖSSZEJÖVETEL május 9-én elmarad.

Tagjaink figyelmébe ajánljuk, hogy Mendel Cecilia új olé, má-bárát Báb Jám, crif 20, masztróaszt vállal. Levelezőlap hívásra házhoz megy.

Rádióna

5722 Ijár 3.

1962 május 7. hétfő

Az Izraeli rádió magyar adása 19.45 órakor a 457 (Tel-Aviv), 423 (Jeruzsálem) és 273 (Haifa) középhullámon hallható.

6: Mátovu, 6:05: rövid hírek, 6:10: zenélő óra, — 6:30: torna, 6:40: zenélő óra, — 6:57: műsorismertetés, 7: hírek, 7:17: hang-lemezések, — 7:45: izraeli dalok, 8: rövid hírek, 11:05: az elemi iskolások rádióoktatása, 11:58: izraeli dalok, — 12: szeszonyorvát, 12:30: Gounod: „Romeo és Julia” — részletek, 13: hangvezetés, 13:30: hírek, 13:45: könnyű zene, 13:50: Makkabi Tel-Aviv—Makkabi Haifa kupadöntő helyszíni közvetítése a jeruzsálemi stadionból, 18:30: Ifjúsági műsor, 18:55: mezőgazdasági tanácsok, 19: hírek, 19:20: „Hatikva” és az államelnök szözeata, 19:30: Mozart: Szimfonia g moll, 20: a „Hősök Napja” emléke, előadás, 20:30: izraeli dalok, 21: hírek, 21:50: „A függöny felgördül”, 22:30: Eesthoven: Szonáta, d moll, Mandra Katz — zongora — előadásában, 23: hírszövegösszeállítás.

Párhuzamos műsor:

8: Róvid hírek, 8:02: reklámok és hangvezetés, 10 óráig, — 16: Jeruzsálem hangja, francia és angolnyelvű adás, 17: hírek, 17:05: hangvezetés, 18: rövid hírek, — 18:02: hangvezetés, 21:31: dalok és táncok kívánságműsora, 22: rövid hírek, 22:02: a kívánságműsora folytatása, 22:15: zenei felülvé, 22:45: kedvelt melódia, 23: hírszövegösszeállítás.

A Szafed műsora

18:03: Kívánságvezetés, 18:40: „Estesitlag”, 11:15: közzene, 19:20: az államelnök szözeata, 19:30: találgatás a „Jitách” egység katonáival, 20: a „Hősök Napja”-nak műsora, 20:45: indulók, 21:15: Mozart: Zongoraverseny, Sibelius II. Szimfonia.

Cyzeletes gyöngyszertárak

Tel-Avivban 19—24 óráig Moskovitz, King Georg 25, tel. 62-650, Kiteibitz, Hájárkon 22, tel. 55-568, Jaffe, Ben Jehuda 172, tel. 224-543, Jani, Jehuda Halavny 67, tel. 62-474, Orá, Dzengoff 90, tel. 223-320.

Haifai ligletes gyöngyszertárak

Buchner, Rechov Hájborim, Rám-bám, Arlozorov 29, tel. 29-74.

HABIMA H

Tel-Aviv, máj 7., hétfő MAJOMPER „Inherit the wind”

IZRAELI OPERA

Hétfő, máj 7., este 8:30 LA PERICHOLE

L. AVRON bemutatja: HERSELE

OSZTROPOLIER

Zenés komédia 2 felvonásban. Főszerepben: Jankele Alperin

Hétfő, május 7., Rámle, „Ajalon”, 8:30 Szerda, május 9., Ramat-Gan, „Keszem”

S. DZSIGAN és Shifra Lehrer

Abi gezint...

Szerda, május 9., 8:30 Tel-Aviv, — „Mugrabi” Csütörtök, máj 10., 8:30 Kfar-Szábá, — „Amal” Péntek, május 11 Haifa — „Orah”, 9-kor

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA:

ELGADASOR KEZDETE: 3:30, 7:15 és 9:15 órakor

ALLENBY: Embercsapda ARMON DAVID: Szinája BEN JEHUDA: Micsoda társaság CAFON: Porgy és Bees CHEN: Fanny GAT: Ördögi szem EDEN: Boulboul Effendi ESZTER: Aglegény a paradicsomban HOD: Szerelmem, térj vissza MAXIM: A szép amerikai MIGDALOR: Ragyogó fi MUGRABI: A sátán 4 órakor ORION: Ez történt egy éjszaka OPHIR: A virág és a dob dala PEAR: Holnap örökké PARIS: Kihátás a hidról TEL-AVIV: Csendes éjszaka TAMAR: A szerelmem bűnet YARON: A praesni lány ZAMIR: Blela Solci

1962 V 7 Uj Kelet 7

MEGKEZDÖDÖTT A BEIRATKOZAS az elektronikai kurzusokra (általános cáhál) SZAKMAK: ★ Rádiótechnika ★ Radartechnika ● Ezen egyéves kurzusokra felvesznek 16 éven felüli fiúkat, 10-11-12 éves iskolai végzettséggel. ● Különleges esetekben fizetést könnyítések. ● A beiratkozásra vonatkozó felvilágosítás — a légi-haderő képviselőjénél a sorozási irodákban. A LÉGIHADERŐ TECHNIKAI ISKOLAJA, HAIFA

בית הספר הטכני של חיל האוויר חיפה

# Léon Mba gaboni államelnök hivatalos látogatásra érkezett

Ben Cvi elnök afrikai körútra készül

Diszes államfői fogadtatásban részesült tegnap a luddi repülőtéren Leon Mba Gabon köztársaság elnöke, aki 6 óra 20 perckor az El-Al Boeing repülőgépen érkezett Párisból tiznapos látogatásra. A repülőgépig kiterített vörös szőnyegen Ben Cvi államelnök Ben Gurion miniszterelnök, Golda Meir külügyminiszter, Eljáhu Szason posztügyi miniszter és a vezérkar tagjai üdvözölték a magasrangú vendéget, akinek fogadására a diplomáciai testület, a kormány vezető hivatalnokai és fent a teraszon többszáz főnyi lelkes tömeg is kivonult. A hadsereg zenekarának himnuszai és 21 ágyulövés jelezték a 60 éves Leon Mba megérkezését.

Az elnökkel együtt jött Gabon külügyminisztere és gazdasági minisztere, valamint az elnök tanácsosa, kancelláriájának vezetője, adjutánsa és a gaboni rádió igazgatója.

Ben Cvi elnök rövid üdvözlő beszédében kiemelte, hogy Izrael hajlandó minden tőle telhető módon elősegíteni az ifjú gaboni állam törekvéseit a haladás és függetlenségének fenntartására.

Mba elnök meghatottan köszönte meg a meleg fogadtatást és kiemelte, hogy Izrael a második külföldi állam, amelyben látogatást tesz, amióta függetlenné vált országának élére állt. „Ez is mutatja, mennyire tiszteljük és becsüljük Izraelt a nemzetközi kapcsolatok terén, ahol az olyan különleges pozíciót foglal el. Köszönetet akarok mondani mindazért, amit önök itt a fejlődő új világ érdekében tesznek”.

A fogadás után a két elnök és kíséreti hosszú autósorban Jeruzsálembe indultak. Leon Mba ma ebédre Ben Cvi elnök vendége lesz, majd megkezdik tanácskozási Ben Gurion miniszterelnökkel, Golda Meir külügyminiszterrel, valamint a

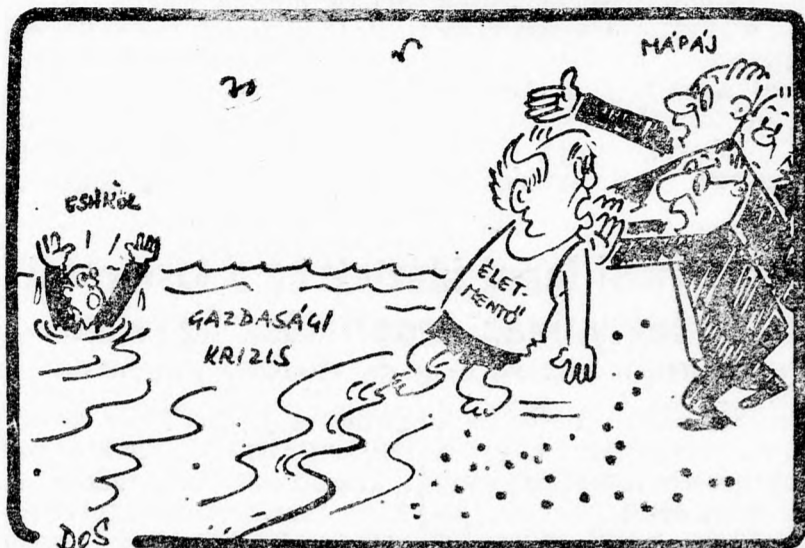
kormány további tagjaival. Gabon elnöke után négy további afrikai államfő látogatására kerül sor Izraelben, míg Ben Cvi elnök a nyár végén fog felkeresni több afrikai államot, hogy viszonzza elnökeik látogatását. A pontos utitervet még nem dolgozták ki, de ismeretes, hogy már eddig a következő afrikai elnökök tettek nálunk látogatást és viszontlátogatásra hívták meg Ben Cvi elnököt: Fulbert Youlu, Francia Kongo elnöke 1960 augusztusában járt itt és ő volt az első idegen államfő, aki Izraelt meglátogatta. A múlt év nyarán Maurice Yameogo, Felső Volta elnöke, Hubert Maga, Dahomey elnöke és Philibert Cyrana, a Malagas köztársaság elnöke jártak Izraelben.

Junius 4-én érkezik David Dacko, a Középfrikai Köztársaság elnöke, William Tubman libériai elnök, aki elvből sohasem repül, junius 21-én hajón érkezik Haifára, július 15-én pedig ugyancsak hajóval fut be Felix Houphouët-Boigny, az Elefántcsontpart elnöke.

Az év második felére jelzik Hamani Diori, Niger köztársaság elnökének érkezését.

Ben Cvi elnökkel júliában egyidőben augusztus második felében indul skandináviai körútra Ben Gurion miniszterelnök, aki Dánia, Norvégia, Svédország és Finnország fővárosaiban tesz látogatást. A miniszterelnök utazása valószínűleg négy hétig fog tartani.

## A MENTŐ — DE HISZEN TUDJÁTOK, HOGY NEM SZERETEK USZNI!



# Hogyan közlekednek a vonatok a Függetlenségi Napon

A vasutigazgatóság kettőzött szerelvényeket állít be a forgalom zökkenésmentes lebonyolítására

Haifa. (Az Új Kelet tudósítójától.) — Szerdán, a Függetlenségi Napon a vasutigazgatóság különleges menetrendet léptet életbe és sűrű időközökben kettőzött szerelvényeket állít be, hogy minél nagyobb számú tömeg szállítását biztosítsa a tel-avivi felvonulásra.

Jeruzsálemből és Beersévről reggel 5 órakor dupla különvonat indul Tel Avivba. Haifáról az első különvonat 5 óra 20 perckor indul ki, amelyet körülbelül 20 perces időközökben hét további szerelvény követ. Néhány kocsi a turisták számára rezerváltak, de egyébként számozott helyeket nem tartanak fenn.

A Haifáról kiinduló első három vonat minden közbeszállomáson megáll, de a következő két szerelvény csak Chederán és Natanján vesz fel utasokat. A két utolsó szerelvény expressz lesz Tel Avivig.

Nahariáról reggel 6 óra 5 perckor indul különvonat Tel Avivba. Visszafelé Haifára délelőtt 11 órától kezdve hat

vonatot állítanak be, amelyek megállnak a közbeszállomásokon is. Délután 3-tól este 10-ig minden órában indítanak vonatot Haifára, amelyek ugyancsak megállnak a közbeszállomásokon, kivéve a 9 órás és a 10 órás szerelvényeket, amelyek csak Natanján és Chederán állnak meg.

Turisták és egyes katonacsoportok részre visszafelé is fenntartanak bérelt kocsikat.

Jeruzsálemben közvetlenül a felvonulás után két vonat indul vissza, a délután folyamán pedig további három — az utolsó este 7 órakor. Beersévába egy vonat közvetlenül a felvonulás befejezése után és egy második délután 5 órakor tér vissza.

Nahariára egy vonat közvetlenül a felvonulás után, míg a második délután 4 óra 50 perckor a haifai állomásról indul ki.

A rendőrség megerősített létszámmal fog szolgálatot teljesíteni az állomásokon és a vasutigazgatóság fel-

# Véres utcai harcok után levertek a venezuelai lázadást

Caracas, (IFP). — A venezuelai kormánycsapatok a tegnapi virradó éjjel véres utcai harcok után levertek Carupano helyőrségének lázadását és a felkelők minden retétel nélkül megadták magukat. A hivatalos jelentés szerint a kormánycsapatok két katonája esett el és tíz megsebesült a harcokban, míg a felkelők veszteségei még ismeretesek. Ezzel szemben magánjelentések legalább 40 halotról és több mint 100 sebesültről szólnak.

A kormánynyilatkozat

egyébként azt is kihangsúlyozza, hogy Carupano lakossága nem támogatta a felkelőket, míg több ezer környékbeli paraszt csatlakozott a kormánycsapatokhoz és velük indult a lázadók ellen.

Caracasban, Venezuela fővárosában a rendőrség házkutatást tartott a kommunista párt és baloldali forradalmi mozgalom központjában, ahol fegyvert, lőszerket és nagy mennyiségű propagandanyagot kobzott el. Carupano-ban letartóztatták a lázadás élén álló helyőrségi parancsnokot és további három tisztet, akik aláírták az ottani rádió útján közzétett nyilatkozatot, amelyben többek közt arra szólították fel Romulo Betancour elnököt, hogy demokratikus elveket alapján oldja

meg a politikai problémákat. Kormánykörök szerint a lázadást a kommunisták és Fidel Castro ügynökei szervezték.

Közben kiderült, hogy a lázadás kitörésekor a fővárosban is nagyszabású tüntetések játszódtak le, amelyekben tíz ember megsebesült. A tüntetők több autót felgyújtottak.

A tegnapi virradó éjjel Caracasban hét teherautó jelent meg a két vezető ellenzéki lap épülete előtt fegyveres emberekkel. A támadók behatoltak és teljesen szétrombolták a két lap szerkesztőségének és nyomdáinak berendezését. A „demokrata köztársasági párt” vezetője azt állította, hogy a rendőrség hajította végre a támadást az ország második legnagyobb pártjának két lapja ellen.

## JUNIUS 7-IG LEHET KÉRNI A VALORIZÁLT JELZALOGTARTOZÁSOK ATALAKÍTASÁT

A meghosszabbítás a bizonyos magánforrásokból szerzett kölcsönökre is vonatkozik az általános korlátozások keretében

Lévi Eskol pénzügyminiszter és dr. Giora Josefát sikunügyi miniszter jóváhagyta a „jelzalogkölcsönök valorizálásának megváltoztatásával kapcsolatos bejelentési határidő meghosszabbítását. A határidő eredetileg május 10-én jár le, most azonban június 7-ig, azaz sávuot ünnepig meghosszabbították.

A sikuntulajdonosok tehát június 7-ig jelenthetik be, hogy kölcsönük dollárhoz való valorizálását az árindekshez kapcsolják-e, kifizetik-e részben, vagy egészben a hátralévő tartozást, vagy pedig jollárban hagyják és egyhármaddal meghosszabbítják a törlesztési

határidőt. A rendelkezés vonatkozik az úgynevezett „párhuzamos magánkölcsönökre”, azaz olyan lakástulajdonosokra, akik magánvállalatoktól kaptak jelzalogkölcsönt 84 négyzetméternél nem nagyobb területű lakásokra és a lakás ára a vásárlás idején nem volt magasabb 13 ezer fontnál, illetőleg 80 négyzetméter területű lakásokra, ha azoknak ára nem volt 19 ezer fontnál magasabb.

A határidő lejártá után a sikunvállalatok és bankok a törvény által előírt módon fognak eljárni azokkal a sikun - tulajdonosokkal szemben, akik nem használták ki ezt az időpontot és nem jelentették be, hogy meg akarják változtatni a valorizálást. Ebben az esetben a fizetési részleteket a font leértékelésének megfelelően 66 százalékkal emelik és a törlesztési időt nem hosszabbítják meg.

● A kongói biztonsági szolgálat főnöke tegnap megcáfolta azt a hírt, hogy titokban kivégezték a január óta fogva tartott Antoine Gizengát és ugyanakkor a kongói rádió cáfolta harcok kitörését Észak-Katangában.

## Ben Chedda nagyjelentőségű nyilatkozatra készül Algéria kérdésében

Párisban elfogták az OAS franciaországi adminisztratív főnökét

Tunisz, (IFP). — Az FLN vezetősége tegnap közölte, hogy Benuszef Ben Chedda, a lázadó kormány miniszterelnöke szerdán este rendkívüli fontosságú nyilatkozatot ad, amelyet Tunisz, Marokkó, Líbia és Egyiptom rádió és televízió állomásai is közvetítenek.

Ez a nyilatkozat nyomon követi Rachman Farez, a hivatalos algériai ideiglenes kormány miniszterelnökének párisi tárgyalásait, amelyeken a francia vezetés kijelentette, hogy hármii is történjék, végre fogja hajtani az eviani egyezményt. Ugyanakkor a franciák közölték, hogy meg akarják gyorsítani a hatalom átadását és már júniusban meg akarják tartani a népszavazást. Az OAS elleni harcban ezennel sokkal nagyobb szerepet

biztosítanak a Faraz irányítása alatt álló algériai mohamedán hadseregnek.

Az OAS tegnap is folytatta terrortámadásait, amelyek 11 áldozatot követeltek, viszont a francia biztonsági közegek Párisban elfogták az OAS franciaországi adminisztratív főnökét, André Canallet.

## Üzlet- és értérem tulajdonosok is

akik rögzített jelzalogkölcsönüket az Amidárnak fizetik, szintén vászthatják a jelzalogkölcsön részbeni, vagy teljes kiegyenlítését, vagy a rögzítésnek a dollárról a drágasági indexre való átvitelét, ha

1962 május 10-ig

az  
**AMIDAR**  
kerületi irodájához fordulnak.

Felvilágosítás a kerületi irodában

**AMIDAR**

**60%**  
תוצרת  
204.591  
nyeremény minden esütörtökön

## Hadügyminisztérium / Ágáf Koách Adam Hámáchláká Leháncáchát Hechájal Program

### A Cáhál hősi halottainak általános emléknapija

**KEDDEN, 1962 MÁJUS 8-ÁN, reggel 6.59-kor** szírenabúgás

**reggel 7 órakor:** emlékművek meggyújtása a katonai temetőkben ● a zászlókat félárbórcra eresztik ● ázkára a templomokban;

**délelőtt 10 órakor:** szírenabúgás - a forgalom leáll és általános vigyázás 2 percig;

**délelőtt 11.05-kor:** a közoktatásiügyi miniszter beszédét közvetíti a rádió, a diákoknak ● ázkára az iskolákban;

**délután 1.00 órakor:** ázkára a katonai temetőkben és a temetők katonai parcelláiban, miniszterek, a hadügyminisztérium, belügyminisztérium, polgármesterek és a hadsereg képviselőinek részvételével ● Diákok kivonulása a hősi halottak sírjához.

**délután 3.00 órakor:** hálalma a Clon-hegyen;

**este 6.59-kor:** szírenabúgás az emléknapi befejeztével.

## Meg akarták lincselni a gyilkost

A tel-avivi törvényszék tegnap bűnösnek mondotta ki Jechezkel Dervis 40 éves kár-ánai lakost, aki március elején több késszurással meggyilkolta ismerősét, Zecharja Bádárit. Amikor a vádlottat elvezették a tárgyalóteremből, néhány fiatalember a meggyilkolt barátai közül, meg akarták lincselni és csak a rendőrség közbelépése tette lehetővé, hogy bántatlanul vezessék a fogdába.

שולם  
147  
פ. פ. טל-אביב  
P. F. TEL-AVIV  
JAFFO 147

**ROYAL**

**ABIR ROYAL**  
az ingyencék söre  
Speciálisan az USA-ba szőló exportra készült. Most Izraelben is kapható.